

Clase	Nivel	Precio/ Número de veces	Horario
Clase para principiantes 1 [en línea].	Personas que entienden el hiragana y el katakana, los números y los saludos sencillos.	3.000 yenes (incluidos los libros de texto y otros materiales didácticos)	Del 21 de mayo al 14 de septiembre (miércoles) 19:00-21:00 y (sábado) 10:00-12:00.
Clase para principiantes 1 [Cara a cara].			Del 31 de mayo al 27 de septiembre (martes y viernes) 16:00-18:00.
Clase para principiantes 1 [Cara a cara, con cuidado de niños].			Del 4 de octubre al 7 de febrero (martes y viernes) 10:00-12:00.
Clase para principiantes 2 [Cara a cara].	Los que hayan completado la clase de principiantes 1.	Posibilidad de pago a plazos (1.000 ¥ x 3 veces).	Del 17 de mayo al 9 de septiembre (martes y viernes) 10:00-12:00.
Clase para principiantes 2 [en línea].			Del 4 de octubre al 7 de febrero (martes y viernes) 16:00-18:00.
Clase para principiantes 2 [Cara a cara, con cuidado de niños].			Del 3 de octubre al 13 de febrero (lunes y jueves). 10:00-12:00.
Clase de lectura y escritura [Cara a cara].	De principiantes	1.000 yenes 2 horas x 10 sesiones	Del 1 de junio al 3 de agosto (miércoles) 13:30-15:30 5 de octubre 14 de diciembre (miércoles) 13:30-15:30
Clases de estudio en grupo [Cara a cara]	De Introducción a la leer y escribir	1.200 yenes 2 horas x 12 sesiones	Del 18 de mayo al 3 de agosto (miércoles) 10:00-12:00 Del 20 de agosto al 5 de noviembre. sábados 10:00-12:00 Del 18 de noviembre al 22 de (miércoles) 10:00-12:00
Clase de vida [Cara a cara].	De principiantes	1.200 yenes 1,5 horas x 8 sesiones	6/1 - 9/21 miércoles 13:30-15:00 6/7-9/20 martes 10:00-11:30 10/1-2/14 sábados 10:00-11:30 10/4-2/7 martes 10:00-11:30
Actividades en japonés de uno a uno, personales [Cara a cara].	De principiante a intermedio	1 plazo, 3 meses ¥500 (tasa de administración).	
Actividades en japonés de uno a uno, personales [en línea].		3 meses x 4 trimestres (1 año)	
Grupo de conversación en japonés [en línea].	De principiante a intermedio	gratis 1 vez, 1 hora.	A partir de mayo cuatro veces al mes (Martes) 19:00-20:00 (Viernes) 14:00-15:00

Lớp học	Trình độ	Học phí / Số lần học	Ngày giờ
Lớp Sơ Cấp 1 [Thực tuyến]	Người biết Hiragana và Katakana, hiểu biết con số và những lời chào đơn giản.	3000 yên (gồm cả tiền tài liệu học tập như sách học) Có thể nộp học phí 3 lần (1000 yên x 3 lần)	Từ ngày 21/5 đến ngày 14/9 Thứ Tư 19:00 - 21:00 giờ, thứ Bảy 10:00 - 12:00 giờ
Lớp Sơ Cấp 1 [Tại lớp; mặt đối mặt]			Từ ngày 31/5 đến ngày 27/9; thứ Ba, thứ Sáu; 16:00 - 18:00
Lớp Sơ Cấp 1 [Tại lớp; có dịch vụ giữ trẻ]			Từ ngày 4/10 đến ngày 7/2; thứ Ba, thứ Sáu; 10:00 - 12:00 giờ
Lớp Sơ Cấp 2 [Tại lớp]	Người đã học xong lớp Sơ Cấp 1	3000 yên (gồm cả tiền tài liệu học tập như sách học) Có thể nộp học phí theo lần (1000 yên x 3 lần)	Từ ngày 17/5 đến ngày 9/9; thứ Ba, thứ Sáu; 10:00 - 12:00 giờ
Lớp Sơ Cấp 2 [Thực tuyến]			Từ ngày 4/10 - ngày 7/2; thứ Ba, thứ Sáu; 16:00 - 18:00 giờ
Lớp Sơ Cấp 2 [Tại lớp; có dịch vụ giữ trẻ]			Từ ngày 8/10 đến ngày 15/2; thứ Tư 19:00 - 21:00 giờ, thứ Bảy 10:00 - 12:00 giờ
Lớp Sơ Cấp 2 [Thực tuyến]			Từ ngày 3/10 đến ngày 13/2; thứ Hai, thứ Năm; 10:00 - 12:00 giờ
Lớp đọc và viết [Tại lớp]	Từ sơ cấp	1000 yên 2 giờ x 10 lần	Từ ngày 1/6 đến ngày 3/8; thứ Tư 13:30 - 15:30 giờ Từ ngày 5/10 đến ngày 14/12; thứ Tư 13:30 - 15:30 giờ
Lớp học theo nhóm [Tại lớp]	Từ giới thiệu đến đọc và viết	1200 yên 2 giờ x 12 lần	Từ ngày 18/5 đến ngày 3/8; thứ Tư 10:00 - 12:00 giờ Từ ngày 20/8 đến ngày 5/11; thứ Bảy 10:00 - 12:00 giờ Từ tháng 11 trở đi, học viên phải liên hệ để xác nhận (Hiệp hội dự định tổ chức lớp học vào ngày Thứ Tư hoặc thứ Bảy).
Lớp cuộc sống sinh hoạt [Tại lớp]	Có trình độ từ sơ cấp	1200 yên 1 giờ 30 phút x 8 lần	Từ ngày 1/6 đến ngày 21/9; thứ Tư 13:30-15:00 Từ ngày 7/6 đến ngày 20/9; thứ Ba 10:00-11:30 giờ Từ ngày 1/10 đến ngày 14/2; thứ Bảy 10:00 - 11:30 giờ Từ ngày 4/10 đến ngày 7/2; thứ Ba 10:00-11:30 giờ
Hoạt động giao lưu Nhật ngữ 1 đối 1 [Tại Hiệp hội]	Sơ cấp đến Trung cấp	500 yên 1 kỳ (3 tháng) (đầy là phí nhà chỉ nh)	
Hoạt động giao lưu Nhật ngữ 1 đối 1 [Thực tuyến]		3 tháng x 4 kỳ (1 năm)	
Buổi trò chuyện bằng tiếng Nhật [Thực tuyến]	Sơ cấp đến Trung cấp	Miễn phí 1 lần 1 giờ	Từ tháng 5; một tháng 4 lần; thứ Ba 19:00 - 20:00 giờ, thứ Sáu 14:00 - 15:00 giờ



令和4年度「地域日本語教育推進事業」千葉市委託：千葉市国際交流協会

外国人のための日本語クラス 年間予定
 Japanese Classes Schedule for May 2022-February 2023
 日本語班 課程一覧表 (2022年5月～2023年2月)
 일본어 클래스 연간 예정표 (2022년 5월～2023년 2월)
 Lớp học tiếng Nhật Lịch trình hàng năm (tháng 5/2022 - tháng 2/2023)
 Clases de japonés Horario anual (Del mayo de 2022 al febrero de 2023)

■ グループ学習クラス (ぐるーぷがくしゅうくらす)

Group-Study Class / 小组学习班 / 그룹 학습 클래스 / Lớp học theo nhóm / Clases de estudio en grupo

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ぜんかい 全12回 ¥1,200				5/18-8/3 (すいようび) 10:00-12:00		8/20-11/5 (どようび) 10:00-12:00				未定

■ 生活クラス (せいかつくらす)

Daily-life Japanese Class / 实用生活日语班 / 생활 클래스 / Lớp cuộc sống sinh hoạt / Clase de vida

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ぜんかい 全8回 ¥1,200				6/1-9/14 (すいようび) 13:30-15:00					10/1-2/4 (どようび) 10:00-11:30	
				6/7-9/20 (かようび) 10:00-11:30					10/4-2/7 (かようび) 10:00-11:30	

● 1対1日本語活動 (いちたいいちにほんごかつどう)

One-on-One Nihongo Katsudo / 1対1日语活动 / 1대1 일본어 활동 /
 Hoạt động giao lưu Nhật ngữ 1 đối 1 / Actividades en japonés de uno a uno, personales

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ゼリア 無料 ¥500										
										3か月 × 4期 (1年間)

● にほんごではなすかい

Talk-in-Japanese Group / 日语谈话会 / 일본어로 말하는 모임 / Buổi trò chuyện bằng tiếng Nhật /
 Grupo de conversación en japonés

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ゼリア 無料 ¥500										
										5月から 毎月4回

【問い合わせ・申し込み】
 Information and Inquiries / 咨询、报名 / 문의·신청 /
 Liên hệ. Hỏi. Đăng ký / Para más información y solicitudes

こうざい ちばしこくさいこうりゅうきょうかい
 (公財) 千葉市国際交流協会

Chiba City International Association
 Chiba Chuo Community Center, 2nd Floor, 2-1
 Chibaminato, Chuo Ward, Chiba City

千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央コミュニティセンター2階
 担当: 日本語教育・総務班
 Tel: 043-245-5750 (電話受付 月曜日-土曜日 9:00-17:00) (Phone Reception Hours:
 Monday-Saturday 9:00-17:00)
 Email: nihongo@ccia-chiba.or.jp

■ 初級クラス1 (しょきゅうくらす1)

Beggins' Class 1 / 初级日语班1 / 초급 클래스1 / Lớp Sơ Cấp 1 / Clase para principiantes 1

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ぜんかい 全30回 ¥3,000				5/21-9/14 (すいようび) 19:00-21:00 / (どようび) 10:00-12:00						
				5/31-9/27 (かようび/きんようび) 16:00-18:00						
				5/16-9/12 (げつようび/もくようび) 10:00-12:00					10/4-2/7 (かようび/きんようび) 10:00-12:00	

■ 初級クラス2 (しょきゅうくらす2)

Beggins' Class 2 / 初级日语班2 / 초급 클래스2 / Lớp Sơ Cấp 2 / Clase para principiantes 2

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ぜんかい 全30回 ¥3,000				5/17-9/9 (かようび/きんようび) 10:00-12:00						
				10/4-2/7 (かようび/きんようび) 16:00-18:00						
				10/8-2/15 (すいようび) 19:00-21:00 (どようび) 10:00-12:00						
				10/3-2/13 (げつようび/もくようび) 10:00-12:00						

■ よみかきクラス (よみかきくらす)

Reading & Writing Class / 读写班 / 읽기 쓰기 클래스 / Lớp đọc và viết / Clase de lectura y escritura

回数・参加費	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月
ぜんかい 全10回 ¥1,000				6/1-8/3 (すいようび) 13:30-15:30						
				10/5-12/14 (すいようび) 13:30-15:30						

클래스	레벨	참가비/회수	日時
초급클래스1 【온라인】		3,000원(교과서 등 교재비 포함) 分割支払い可能(1,000원×3회)	5/21-9/14 수 19:00-21:00 & 토 10:00-12:00
초급클래스1 【대면】	히라가나, 카타카나가わかる, 数字や簡単なあいさつがわかる人、	2시간×30회	5/31-9/27(화&금) 16:00-18:00
초급클래스1 【대면,保育付き】			10/4-2/7(화, 금) 10:00-12:00
초급클래스2 【대면】	초급클래스1가 終わった人	3,000원(교과서 등 교재비 포함) 分割支払い可能(1,000원×3회)	5/16-9/12(月&木) 10:00-12:00
초급클래스2 【온라인】		2시간×30회	5/17-9/9(화&금) 10:00-12:00
초급클래스2 【대면,保育付き】			10/4-2/7(화&금) 16:00-18:00
요미かき클래스 【대면】	초급~	1,000원 2시간×10회	10/8-2/15 수 19:00-21:00 & 토 10:00-12:00
그룹学習클래스 【대면】	入門~ 読み書き	1,200원 2시간×12회	10/3-2/13(月&木) 10:00-12:00
생활클래스 【대면】	초급~	1,200원 1.5시간×8회	6/4-8/3 수 13:30-15:30
1対1日本語活動 【대면】	초급~중급	1期3カ月 500円 (事務手数料) 3ヶ月×4期(1年間)	10/5-12/14 수 13:30-15:30
1対1日本語活動 【온라인】			5/18-8/3 수 10:00-12:00
にほんごで はなすかい 【온라인】	초급~중급	無料 1회 1시간	8/20-11/5 토 10:00-12:00
			11/9-2/22 수 10:00-12:00
			6/4-9/21 水曜日 13:30-15:00 6/7-9/20 火曜日 10:00-11:30 10/1-2/14 土曜日 10:00-11:30 10/4-2/7 火曜日 10:00-11:30

Class	Level	Participation Fee/ Number of Times	Date and Time
Beginners' Class 1 【online】		3,000 yen (including textbooks and study materials) Payable in instalments (1,000 yen x 3 times)	5/21-9/14 Wed. 19:00-21:00 & Sat. 10:00-12:00
Beginners' Class 1 【face to face】	those who understand Hiragana, Katakana, numbers and simple greetings	2hrs. X 30 times	5/31-9/27(Tue. & Fri.) 16:00-18:00
Beginners' Class 1 【face to face, child-care service provided】			10/4-2/7 (Tue. & Fri.) 10:00-12:00
Beginners' Class 2 【online】	those who have competed Beginners' Class 1	3,000 yen (including textbooks and study materials) Payable in instalments (1,000 yen x 3 times)	5/16-9/12(Mon. & Thurs.) 10:00-12:00
Beginners' Class 2 【face to face】		2hrs. X 30 times	5/17-9/9(Tue. & Fri.) 10:00-12:00
Beginners' Class 2 【face to face, child-care service provided】			10/4-2/7 (Tue. & Fri.) 16:00-18:00
Reading & Writing Class 【face to face】	from beginners	1,000 yen 2hrs. X 10 times	10/8-2/15 Wed. 19:00-21:00 & Sat. 10:00-12:00
Group-Study Class 【face to face】	from beginners to reading & writing	1,200 yen 2hrs. X 12 times	10/3-2/13(Mon. & Thurs.) 10:00-12:00
Daily-life Japanese Class 【face to face】	from beginners	1,200 yen 1.5 hrs. X 8 times	6/4-8/3 13:30-15:30
One-on-One Nihongo Katsudo 【face to face】	beginners to intermediate	500 yen for each term (3 months) (administrative fee) 3 months X 4 terms (1 year)	5/18-8/3 Wed. 10:00-12:00
One-on-One Nihongo Katsudo 【online】			8/20-11/5 Sat. 10:00-12:00
Talk-in-Japanese Group (Nihongo de hanasu kai) 【online】	beginners to intermediate	free of charge 1 hour per session	11/9-2/22 Wed. 10:00-12:00
			6/4-9/21 Wed. 13:30-15:00 6/7-9/20 Tue. 10:00-11:30 10/1-2/14 Sat. 10:00-11:30 10/4-2/7 Tue. 10:00-11:30

클래스	레벨	참가비/회수	일시
초급 클래스1 【온라인】		3,000엔 (교과서 등 교재비 포함) 分割支払い可能(1,000엔×3회)	5/21-9/14(수, 토) 수 19:00-21:00 토 10:00-12:00
초급 클래스1 【대면】	히라가나, 가타카나를 알고 있고, 숫자와 간단한 인사말을 알고 있는 분	2시간×30회	5/31-9/27(화, 금) 16:00-18:00
초급 클래스1 【대면,보육 포함】			10/4-2/7(화, 금) 10:00-12:00
초급 클래스2 【대면】	초급 클래스1을 수료하신 분	3,000엔 (교과서 등 교재비 포함) 分割支払い可能(1,000엔×3회)	5/16-9/12(월, 목) 10:00-12:00
초급 클래스2 【온라인】		2시간×30회	5/17-9/9(화, 금) 10:00-12:00
초급 클래스2 【대면,보육 포함】			10/4-2/7(화, 금) 16:00-18:00
읽기 쓰기 클래스 【대면】	초급~	1,000엔 2시간×10회	10/8-2/15(수, 토) 수 19:00-21:00 토 10:00-12:00
그룹 학습 클래스 【대면】	입문~ 읽기 쓰기	1,200엔 2시간×12회	10/3-2/13(월, 목) 10:00-12:00
생활 클래스 【대면】	초급~	1,200엔 1.5시간×8회	6/4-8/3 수요일 13:30-15:30
1대1 일본어 활동 【대면】	초급~중급	1기 3개월 500엔 (사무 수수료)	10/5-12/14 수요일 13:30-15:30
1대1 일본어 활동 【온라인】		3개월×4기 (1년간)	5/18-8/3 수요일 10:00-12:00
일본어로 말하는 모임 【온라인】	초급~중급	무료 1회 1시간	11/9-2/22 수요일 10:00-12:00
			6/4-9/21 수 13:30-15:00 6/7-9/20 화 10:00-11:30 10/1-2/14 토 10:00-11:30 10/4-2/7 화 10:00-11:30

班级	日语水平	费用/次数	时间
初级日语班① 【线上授课】		3,000日元(含教科书等教材费) 可分期付款 (1,000日元×3次)	5/21-9/14 周三19:00-21:00 周六10:00-12:00
初级日语班① 【线下授课】	认识平假名、片假名、数字等并能听懂简单寒暄语的人	2小时×30次	5/31-9/27(周三、周五) 16:00-18:00
初级日语班① 【线下授课 提供托儿服务】			10/4-2/7(周二、周五) 10:00-12:00
初级日语班② 【线下授课】	已完成初级日语班①课程的人	3,000日元(含教科书等教材费) 可分期付款 (1,000日元×3次)	5/16-9/12(周一、周四) 10:00-12:00
初级日语班② 【线上授课】		2小时×30次	5/17-9/9(周三、周五) 10:00-12:00
初级日语班② 【线下授课】			10/4-2/7(周二、周五) 16:00-18:00
读写班 【线下授课】	初级~	1,000日元 2小时×10次	10/8-2/15 周三19:00-21:00, 周六10:00-12:00
小组学习班 【线下授课】	零基础~读写	1,200日元 2小时×12次	10/3-2/13(周一、周四) 10:00-12:00
实用生活日语班 【线下授课】	初级~	1,200日元 1.5小时×8次	6/4-8/3 周二13:30-15:30
1对1日语活动 【线下授课】	初级~中級	1期为3个月 500日元(手续费)	5/18-8/3 周三10:00-12:00
1对1日语活动 【线上授课】		3个月×4期(1年)	8/20-11/5 周六10:00-12:00
日语谈话会 【线上授课】	初级~中級	免费 每次1小时	11/9-2/22 周三10:00-12:00
			6/4-9/21 周三 13:30-15:00 6/7-9/20 周二 10:00-11:30 10/1-2/14 周五 10:00-11:30 10/4-2/7 周二 10:00-11:30